

ژ خوشی یا خوشتر

کورتہ چیروک

ئیسماعیل مستهفا

دهزگای چاپ و بلاوکردنه وهی



زنجیره ی روشنبیری

*

خاوهنی ئیمتیاز: شهوکت شیخ یهزدین

سه رنووسه: بهدران شههمه ههیب

ناوونیشان: دهزگای چاپ و بلاوکردنه وهی ئاراس، گه په کی

خانزاد، ههولیر

س. پ. ژماره: ۱

www.araspublisher.com

ژ خوشی یا خوشتر

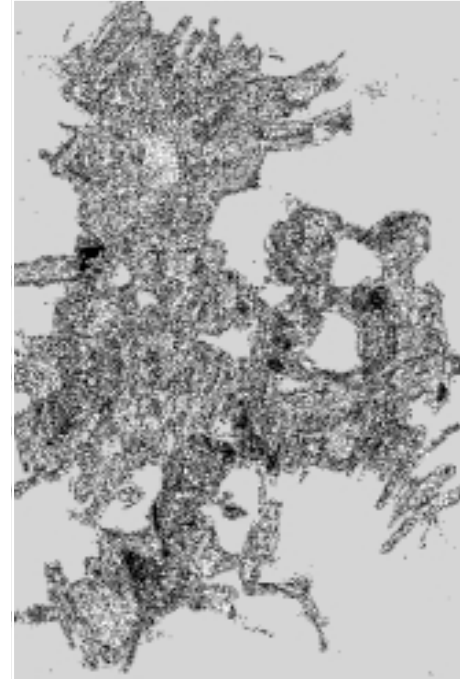
کورتہ چیروک

ئیسماعیل مستهفا

ناوی کتیب: ژ خوشی یا خوشتر- کورتہ چیروک
نووسینی: ئیسماعیل مستهفا
بلاوکراوهی ئاراس- ژماره: ۳۱۴
دهرهینانی هونهری: بهدران ئهحمدهد حهیب
دهرهینانی بهرگ: ئاراس ئهکرهه
سه‌ره‌رشتیبی چاپ: ئاوره‌جمانی حاجی مه‌حموود
چاپی به‌که‌م ، هه‌ولتیر- ۲۰۰۴
له کتیبخانه‌ی به‌رتیوه‌به‌راهه‌تیبی گشتیبی رۆشنیبیری و هونه‌ر له
هه‌ولتیر ژماره (۳۲۲) ی سالی ۲۰۰۴ ی دراوده‌تی

ديارييه

بۇ گيانىڭ پاك و پيرۋزى تە ئەى ئەو
كەسا جارا ئېكى بۇ من گرنزى تە داپە
من سوز و ئەفین تى.. تى دلەكى
مەزن... سىگەكى گەرم و گور دەستەكى
نەرم و پر سوز ئەى ژ ھەمى پيرۋزى
ياپيرۋتر دەيم... ب نىرگز و عەشق و
ماچ قە قان چيروكا دادنە سەر گورى
تە يى پيرۋز ژ من قەبيل بکە ئەى
(داپکا) خوشتى و پر سوز... پر سۆز



سنور

ڦه نه بو! رۆژئ ڦره ک ل خو دا، پشتا خودامه سل
بوو. بهرزه بوو ههر ڦه نه بوو.. ديسا رۆژئ
سينگي خو دامه، سه روچاڦين مه کوزراندن..
ڦه لاندن.. نه ههرئ.. ده رگه ه ڦه نه بوو.. رۆژئ
پاتکا خو دامه و له شئ مه دخوهي را په نگيا..
ب شفشاشه بوينه هه لامه ت.. ده رگه ه هيچ
ڦه نه بوو.

ئه زو زارۆکين خو يي خه ونه کي دبينن.. باو
باهورئ رۆژئاڦايي دهيت، يي ڦان ئاسنا و
بيين گه ني دهه لقه نيت.

ده رگه ه و ديوارو شفشه دمينه ل تاق.

ئه ڦ درویشم و سه ربازو ئالايين بياني،
ئه ڦ سنوره دمينه بي ليلاق.

ئه ها ئه ڦ ريکه بوو من و بچوبکين من
دهشت له يلانه و چيلاق.

ئه زي دبينم دي تير بهري خو ده مي، تني
ئالايي دهوله تا منه يي ب به ژن و
خودان... لا ااق

* د حه فتينامه يا «ئه ڦرۆ»، ژماره (٢٩) دا هاتيه
به لافکر.

پشتي وان ديمه نين سروشتي.. چاڦ و
هزرين مه مشت کرين.. سينگي من و هه ڦرين
و سي زارۆييين من ب هنده شفشين ئاسني ڦه،
هاتنه په رچيم کړن.. مه پالدا و ئه وي ئه م
پالداين، هه تا شفشه دلشه مه دا مارق بوون..
نه خش لي کړن.. ده رگه ه ڦه نه بوو، چ جودايي
نين.. سروشته که.. سه روسيمايين مرۆڦان زي
ئيکن.. هه تا ناخفتن زي.

تني ئه ڦ ئاڦاهي يه و هنده ک درویشم و ئالا
سه رباز نه بن.. و ئه ڦ شفشين نه فره ت لي
کړي.. چ تشتي دي نينه، به لي دا به ختي خو
خراب نه کم، ديم و سه روچاڦ ده نگي ڦي لاي
جوانترو گه شترو خوشتره.

داڦين رۆژئ سه روچاڦين مه ڦه ماندن..
گيروکړني هيڦي ل مه براندن.. ده رگه ه ڦه ت



مرۆقهك ل سهر دهمن

جيهانگيرين

هیڅیښ ته یې ل بهر وهریانی، وهکی گه له ک
جارا دهراف ته نگی کاره کی روژانه، هه می روژا
تو وی ریکا دریتژ دادعویری بهری بیری، خوزی
یا دچینی و ناف ددهی هه تا ده می څه گه ریانی بو
مال، سنگه یې دبی ل سهر سهری ری یا
راوهستی به لکی دله ک ب ته سوژیت و چه زین
ته نیزیکی راستیې بکه ت.

ته ددلی خودا دگوت نه گهر چاریکه کا دی چ
ترومییل نه هاتن دی زقرمه ئوتیلې چاره چی یه
کار و وهستیانا نه فروژی دی ئوتیل و خوارن
پڅ که نی.

تو د گوځه ندا ځان هزارا دا بوی ده می
چاڅکین ترومییله کی نیزیکی بازگه هی بوین،
روناهی یا وان ل ره ځین ته مرن ب تار یې دا
ئینا.

شهف هیښ یا ل سهر ته ختی بویکینی
بهریکین ل دورا دله یزن، ته مراده تنی جاره کی
ب روژ چاڅین ته زاروکیښ ته نیچیر و هه مبیژ
کریان، ته چاڅین خوب دیمه نی که نی و گریا
وان سوحبه تا وان.. لقین و هاتن و چونا وان
مشت و تیبرکریان.. بهلی نه ف دیمه نه هیژ بو ته
خه ونه که ژ تلوقین خه ونین ته ده می ژ مال

دهردکه فی هیژ زاروکیښ ته میثانین دنیا خه وی
نه، شهف ژ ی ل بهر تا مرنی، گاځا دزقریه څه
ژی نه و ژ میژ شینی و تازی یا روژی کری،
خه مل خه ملا شه فی یه.. بهر دلکین ته ژ ی ی
خه ونا ب تشتین جوان و ژ ی ی بار دبین، نه و
دیاری تشتین ته ژ باژیری بو وان ئینان ب
ساری څه ددانی یه کوژیبه کی و دچیه سهر جهی
خو، بهری خو ددهیه دیمی وان یې بې گونده و
زربار ژ هه می تشتا، تنی بې دهنگی و روناهی
یه کا کیم نه و ژ له میچې دهردکه فیت خودان
دژورځه، دوبر ژ پیدقیین ماله کا سهردهم یې
ته له فزیون و ریکوردهر هه تا تنی گلوپه ک ژ ی
هه بایه ته ب دروستی دیمی وان د خه ودا
هنگاقتبا و د بیبیکا چاڅین خودا لیس کریان،
ئیک ژ خوزیښ ته یې د هلاویستی نه،، ماله کا
ب کاره ب و ته له فزیون به لکی هنده جارا مابانه
ل پیش هه تا تو دگه هشتی یه مال، لی خوزیښ
ته مینا مسته کا گه می نه یین که تینه
ددهریابه کا کویردا.

تو یې دو دل نه بوی کو نه و ترومییل ژ ی
وهکی گه له کیښ دی، دی ته هیلیته چاندی (نه ز
نه ف که شه فریته ځان جلکا و ځان ریها و فی ی

سه‌روبه‌ریی...).

دگه‌ل هندی ژ پولیسا بوری پشتی دگه‌ل
ئاخفتنی و پولیسی دهستی خو درپژگی یه ته
گه‌هسته راستا ته و تیر توب چاڅا شوبستی
پاش گوت دئی چی یه کیږی؟ ته به‌رسف دا
(سیمیل)ئ ته هند خو دیت روینشتی د
ترومبیلنی دا ژ دل ته بیتنه خو هه‌لکیشا، له‌شن
ته ژ ژانا هیدی هیدی هاته داقوتان.

ئه‌غه چوارده سه‌عه‌ته هوسا ئه‌ندامین له‌شی
ته پال څه‌نه‌دای، کاری ته ئه‌غه‌یه چانتی
دهستی ته‌دا تژی کاسیته هه‌ر ژ سه‌ری زاخوب
ریزا ترومبیللا دچی و گازی دکه‌ی کاسیتین
کوردی، تورکی، عه‌ره‌بی به‌خت ئه‌وه ده‌می
ریزکا وان دگه‌هسته ئیبراهیم خلیل پین ته و
ئه‌ف ریکا درپژ ببونه هه‌قالین ئیکدو و کیم
جارا به‌خت ب ته دکه‌ته کهنی و چهند کاسیتا
دفروشی هنده جارا ژی شوفیری ته دنیا سن ته
می‌هشان دکه‌نه خوارنی ژی.

(چ بکه‌م نه‌علت ل ته بن ده‌مارگیری و
ته‌عرب ئه‌زی خودان گوند و مال و وار نه‌وژی
ده‌ریه‌ده‌ر و بی کار، هی هی چ ل ته هات
گه‌رگه‌ری یو) دئی دگه‌ل شوفیری باخفه، نی ژ

شه‌ف و بی ده‌نگی خه‌م دزین، سوحبه‌ت و
ئاخفتن بو ته بین فره‌هی یه، لی له‌ش و هزر و
گه‌هین ته بی د بژباين هه‌ر ئیک یا ل دره‌کنی ل
دویف هه‌ز و داخازین ته دگه‌ریین، مینا بره‌کا
مروڅا به‌رده‌یه فی ده‌شتا سلېڅانه‌یی یا، به‌ر
به‌ره هین بی نیتیک دبن جادده گلولکه‌کا موپی
ره‌شه ترومبیل هه‌را هه‌ل دچنیت ب دوماهی
ناهیت نه ژی رونا‌هییا چاڅکین وی جادی
خلاس دکهن، ته‌ژی چیرۆکا خو بو شوفیری داڅ
داڅ کر ته زانی بی پی داخبار بوی.

نی تو نمونا مروڅی به‌خته‌وه‌ری بی سه‌رده‌می
جیهانیگیریی ده‌ریه‌ده‌ر، ده‌یندار، بیی هه‌می
پیدڅیپین ژیا نا څیگافتی، نوکه تنی هزرا ته ئه‌وه
نه‌کو کریا ترومبیلنی نیڅا روژانا ته داعوبریت،
تو نزانی دئی چه‌ندی ژ ته وه‌رگریت ئه‌و به‌ختی
گه‌ور به‌خت ژی فی سه‌رده‌می به‌فرا سالایه ل
چیاپین ئالاسکا لی گافه‌کی شوفیری مه‌شکا
هزرین ته شلقاند ده‌می گوتی «زارۆکین ته بابا
نوئیلی دنیا سن؟».

پشتی هزرکرنه‌کا درپژ ته گوتی (به‌لنی
دنیا سن هنده جارا دچنه مالا هه‌قسوپیین مه‌ ب
ریکا ته‌له‌فزیونی بی دبوینه هه‌قالین ئیکدو).

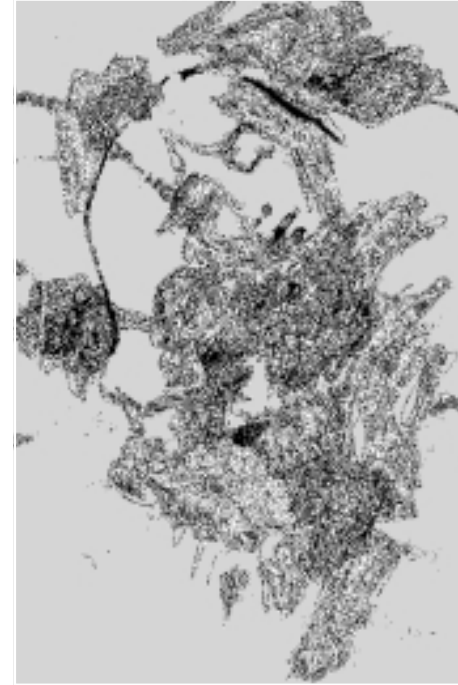
دوان دهلیشادا ته گوتی ل څیړی دی هیمه
خوار هیش قوناغه کا دی ته یا ل بهر مایی ب
پیا بو (مسیریکی). .

بهری تو دهستی خو بدهیه بهریکا خو شوفیر
ژ ته بله زتر بو هنده پاره کرنه ددهستی ته دا
(دیاری یا بو زاروکیڼ خو پی بکره بیژی ئه څه
دیاریین بابا نویلی نه). .

گرنژینه ک ل سهر لیڅین ته بو میهقان و خهم
هژبان، هزرین ته تیک نالزبان پشتی خاتر
خواستنی (چ دیاری یا بو بکریم و کهنگی؟) ژ
وهستیانی پین ته یی ژ ریکي سل بوین، لی
دهمی ته سهری خو بلندکری ژ نوی هه یقی کاری
خو دکر جوانی و رو ناهیا خو نیشا رهشکین
شهقی ددا چوک لی دشکاندن ئه څی دیمه نی
شیاننه کا مهزن دا ته و پی بسته و فربوون ل
ریکی دا زوی بگه هی یه مال دیمی زاروکیڼ خو
ل بهر تاڅا هه یقی ته واڅ که ی به لکی هیڅیپین
ته بینه بهر زانی.

۲۰۰۱/۵/۲۵

* د گوتارا «په یف»، ژماره (۲۰) دا هاتیه به لافکرن.



قەگەريانەك بۆ باوہشا
شەرمینی

سڻڪ زڙبڙهه پشتي چوويه بهر دهرگهه،
 نه ڪوب رڙڪا ڪانبي ڦهه بئينم، شهيهي خويي
 بچويڪ ٿينا دهر، ٽه شهيهي ههرو چهند جارا
 دچوته وافي پرچا وي. ههر داڦه ڪي بيرهاتنه ڪ
 دگهل ههبو، لهر خوديڪي راههستيا خو ڪوڪ
 ڪر.. گه پڙين دهر سوڪا خو پاشي ليڪ زڙراندن..
 دڦيا وهڪي ڪه زبڙين يارا وي دگوگراندی بن، چو
 بهريانڪي پيچه ڪ.. ژووردا بهري خودا
 گوندي.. هه ما ڪت و ماتين مالا ديار ڪرن ژبه
 داروباري.. لي مالا وي باش و پاشي يا ديار
 بو، چاوا نابينيت؟ چاڦين خو بنقينيت دزانيت
 ڪا چ ل مالا وا ههيه، دلهر چ دڪهت چ هزر
 دڪهت ديت (شهرمينا) وي يا تامانا دشوت،
 ڪه زبڙين وي وهڪي مرڙڦه ڪي تني دهڦي خو بئاقا
 ڪانبي ڦه دنيت دڦيا ٽه ڦه ديمه نه نه بوريت،
 چونڪي خود ديت ههر دوو دارڪن دوو تايين
 ههين رهين وان ٽه ڦه دنيا ههه يين د ئاخي دا
 چوبن، چاوا چاڦي شهرميني ڦيڪهت، دهست دا
 گوزڪي، (رههه نند) بهريانڪي بخارڪهت دا يڪا
 وي لديف دهرڪهت.

- ما تو تيشتي ناخوي رههه ندي من..؟

لي زڦري، نه دادی ٽه ز تيريوم بڪه نيڦه ڪوٽ:

- ٽه ههوار بي لومه ههوه ڙي ٽه ڦرو يا ماي!!
 - شهرمينا من ههر ل جهي شڦيدي ڙفاني
 مهيه.
 - باشا ههه ٽه ز گوري.. ڪا راههسته تينا خو
 بئاقا گوزڪي من بشڪينه.
 - من گوزڪ بخودانڦه دڦيت، بهس نه ڪوڪهس
 مهه بييت ٽه هه دگه ليڪ د ئاخي، دي
 ٽه ڦه شهه تينا خو شڪينم.
 - وهه مالا من بو ته شهرمينو!! پا رويين ته د
 شوشي نه..!!
 ههر دوو ڪا بهردا ڪه نيي و ڙيڪ ڦه بون، ٽه وي
 بهري خودا رڙڪا زهڦيا وان ٽهوا لهن گويزا
 «رڙڪا من يا جودايه بو ناڦ زهڦي؟ راسته
 رڙيا من نه خوش و دڙوارتره، چونڪي يا نوي
 به.. لي ڦه برتره ما چي به سوباهي ٽه ڦه ڙي دي
 بيته رڙيڪ مانئ رڙيڪ ڙي هوسا پهيدا دبن.
 ئا قار.. زهڦي و رهڙين گونديا بي شين دڪهن
 ههه مي بي لهر زاني، دهرامهت و فيڦيبي ديپيدا
 شورويين وهڪي گوهانين پر شير.. چه ميابينه
 ٽه ردي.. بارا پتر تايين وان خول بهر نه گرتينه
 خودانا پيميو و سپينه بي داينه بن، «هه هه»

گه لو کهس نزانیت کهنگی ژبیانی سنگین خو
 لقیبره قوتاینه و کوبین خو هلداینه؟! نه فرۆ...
 دوھی.. پیتر.. ملیون ساله؟! نه باوهر ناکهم
 پتر ژبان.. یا ژ زکی قی واری زای پاشی وه
 راگری ل ههمی دنیایی به لاف بوی جوانیژی ههر
 هوسا یا لقیبری به لاف بوی، ژ بهر هندی یه
 نه یارین مه، که چهلی خو دبین و جوانی یا قی
 خه لکی ژی دبین، له و شیت دبن، دقین
 که چهلی خو بسهری مه بهسن دا ئه م ژی که چهل
 بین، لی و یقه ژ کیفه هندی مرن ژ مه بره قیت
 نه و دی ههر د که چهل بن».

دی.. دی دا پین خوشککه م بگه همه ناف
 زهقی بی، تیر ئاقی ژ کانی (زوزانیک) ی
 شه خوم، پاشی تژی خو و تری بکه م.. هوی
 هووی ههما گوبیزین مزگه فتی منی ژبیرکرین
 وهی پا د خوشن!! مرۆف ژی تیر نابیت، وان
 کاکلین سپی، ئاقا تهزی وهی پا چهند تام ژی
 دهین دی تژی بهروکین خو ژی که م، بو ئه ف
 شه ف، ههر کاکله ک ب ماچه کی هه تا دچم کولی
 رهشا ژ واری مه دمه پاش ب زقرم، دا ههر تاما
 وان ددهقی مدا بمینت، بهس نه خوزیین من..
 سوفیه کی بوسی من بینیت بیژیت، گونه هه ئه ف

گوبیزه ژ ههرا ماری و گوشتی به رازی حه رام
 ترن.

وهی بابو ما بچی گونه هه؟ چ زهقی و چ
 گوبزا باشی مالی مزگه فتی یه بو مه لای گونه ه
 نینه، ئیکی ناده ته سوفیه کی ههمی یان دبه ت
 بو سه ر تیرین (زارۆ) ین خو و نه و ژنا
 هه مانکینی.

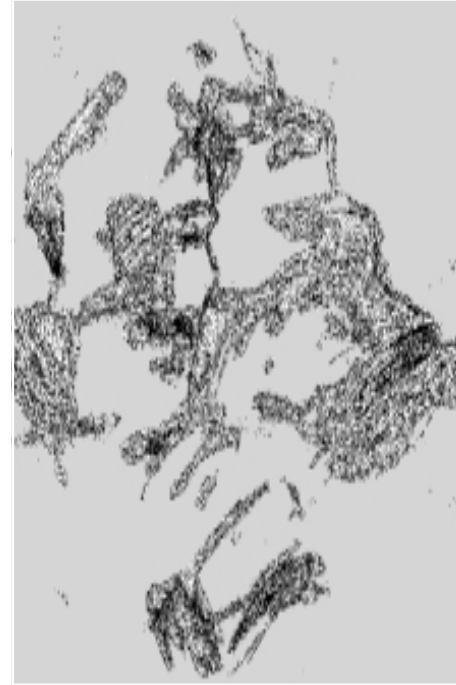
ههری گاقین خو ده اقییت.. لی له ش و
 چاقین وی ده لای و یستینه ب دیه نین جوان
 فه.. دقیا ههمی گوند ب ئاخ و مرۆفقه.. بینه
 نیشانا تقه نگا وی کولوخی هزر و باوهرین
 وی.. نه و شه قین ل بیرا وی لبه ر تاقه هه یقی
 داقین هیقی و هه زکرین خو تیک ده له چین و
 ته فنه گ مه زن تژی ره نگ ده اته رستن.. نه قینا
 وان ههمی ره نگین نه قینین دکره دبن په رین
 خو ف، شه رمین فیبری نه قینا گول و تقه نگ و
 نانی کر نه وی ژی هه فالین خو فیبری به ره فانیی
 دکرن.

ره شه ندی دگوتی شه رمینین.. دل به ری..
 شرین هه که جاره کی نه زقریم، به ری خو بده
 چاقی رۆژی.. گولی.. گه نمی، هه یقی.. رویار

و ئاڦا دى من بينى.

- رهڦه ندى من.. نيشان و ستيركا
ئارمانجىن من.. جيهانا من بته ئاڦايه.. بزاڦا
مه ههمى يا.. دى پهرين ئاشتىي و تهنه هيبى ل
ههمى جها به لافكه ن... وى ده مى ئەز و توژى
دى هيلينه كا گهرم و نهرم ژ خورا چي كه ين،
دهستى خو نيزيكي دهستى وى كر، دڦيا تبلىن
وى بگڦيشت و نيزيكي ليڦيڦين خو بين تىنى
بكه ت، دا كه لا وى ب فه مريپن دهستى وى
كه هشته تلىن وى نه كه هشته،، ته زينگه ك ب
سه ر له شى دا چو (ئاخ كه نگی دى ژڦان چوار
ديوارا رزگاريم و ب گوندى و شه رمينى شاد
بم).

* د گۆڦارا «په يڦ»، ژماره (۲۶) دا هاتيه به لافكرن.



ههست ناسکی

دپه شین و بونه کوتترین ناشتی بی و مزگینی
دبرن.

«کانی به کی پروونی بهر تریفه ی مانگه شه و
له بنیا بله رزی مرواری زیخ و چه و
جوانتـره له لای من له دهریای بی
سنور.. هتد» (۱)

دیسا گوت:

[زۆر قزی زهر د سهرنجی راکیشاوم
زۆر چاوی شین داوهیه پرشنگ له
چاوم... هتد] (۲)

که تبو دنیا به کی نه ویژی نه دزانی چیه و چه ند
تشتا شه دگریت لی و هسا من ههست دکر دقیت
بچیتته دنیا به کی نوبه پهرین خو لیکدهت و
بفریتته نه سمانا.. خو نیزیکی ئاسویین بلند و
دویر بکته.

- سلاشه کا (گوران) بی ههست ناسک بو ته
گیان.

- وهی سهر چاها سلاشه کا عاشقه کی گورانی
مهزن توژی ژ من وهرگره.

- ئه ری ههستی ته بی ناسکه؟!

- که نیی خو دمن نه گرت.

دیاری بو گیانی هه لوی ئاسمانی
شاری سلیمانی
«شورهش محمه د نه مین»

ههروه کی مرۆقه کی دلخوش و مهست، خوشی
ژ سه روچاقا و هه می له شی وی بی بلند و نازک
دباری، هیدی.. هیدی بیای دناقه به را.. من و
خودا کییم دکر.. و به ژنا گاقین وی کورت و
بچویکتر لی دهات، سه ری وی ب لای چه پی
دا شور بیوو سه رملی وی.. ب چاقه کی
شاعیری به ری خو ددا ده ورو به رین خو.. نه سمان
و هه می تشت د مه یزاندن.. و دکر نه
پاشه زینا کا چاقین خوین رهش دا.. چاقی رۆژی
گه له ک بنازداری شه شه شارکانی دگهل مه دکر.
جار دکره که نی جار ژ دناف پهرین هه ورا دا خو
به رزه دکر.. و یقانی دگهل مه دکر.. بسه لیکه کا
سه رخو و نه رم نه ف په یقین شعری ژ دهقی

- بۆچی خو ههستی من كه قهرین گاره ی نین
«شۆرهش»؟!

- ئه ری پا ته شعرین گورانی خواندینه؟!

- هه ی هو.. هه ی هو تو بخودی ئه قه پسپاره
گوران شاهێ جوانی و وه صفا کوردستانی
نوبکرنی یه .

نوکهژی ئه قه شازده پایزین خه ما بسهر مندا
بورین بیرهاتن و گۆتینین وی پتر دبنه میشک و
خوین دسه ر و دلێ مندا زۆرتره ژ هه می ده ما .
گیانی وی هه ری دفریت ل ئه سمانی سوله یمانیی
و ئه زمیری سه ر په یقین (به حه شت^(۳)) و یادگار
و ل چ جه ا ئارام ناگریت، هه ری بلند دبیت
په یقین وی یین دو ماهیی ئه قه بوون.

هێ هێ باشه .. باشه من ئیکێ وه کی خو
دیت یی هه ست ناسک ئه ز نه یی بتنی مه .

(به ساقه و بم سمه گیان حه زم له فرینه له
بالی زۆر گه و ره بۆ ئاسوویکی بلند و نادیار
وانزیکه ئه فرم.. ئه فرم.. ئه فرم).

نوکهژی هه ر هه لویه کی بازه کی یان کوتره کی
یان هه ر تهیره کی بلند دفریت هزر دکه م گیانی
شۆره شی یه دقیت دبیت ئه ری هیشتا هه ست

ناسکه؟ گه ر ده ته وی ناسکتیرییت وه ره با
پیکه وه هه ر له فریندا بین سمه گیان.

بابه جوانی خاک و ئالای کوردستانی
«گوران» بیبینین و شاد ببین.. تو خوا وه ره با
تیر ته ماشاکه یین..

- (۱) دوو کویله شعرین (گوران) ی نه .
- (۲) دوو کویله شعرین (گوران) ی نه .
- (۳) ناغی دیوانه کا شعری یه یا (گورانی).



گرئ گهشتنا

دیاریه بوگردی جودابونهوه

چهن خوشه!! دهمی بهری ته که تیه وی رییا
هندا پیروژ.. دویر ژ قهله بالغا باژیتری و هاتن و
چونا ترومبیللا و دهنگی هورینا وان.. قیری،
گازیین دکاندارا و عهه بانین گهروک، دهمی ته
باژیتر د هیلا دوان ژانین بونا روژهکا نوی دا..
چاقی روژی بهمی هیتا جارا تو هه مبیتر دکری،
رویین ته گهرم دکرن ژ ماچا.. جار ژ مینا
کچه کهکا شهرمین خودناف خوناقا عه وورادا
دقه دشارت خو دشوشت.

هه می تشت دچاقین ته دا د جوانن کوپین
رهخی گهلی بهژنا خوبا کیل کری به هاری
کراسی خوبی خه ملاندی، تویی بله زی پتر پی
خول سهر سکریتته ری پانزینی دگشیشی و
سترانا (ته حسین تاها) ی (دی هیمه قه یاری،
یاری دی هیم، بیت دفی دل می هه میا.. هه میا
دی بیم) تویی بریه دنیا یه کا خوش.. بو هه می
تشتا دگرنژی مروفا.. زاروکا.. نه سمانی دار و
بهرا کار و بهرخا گیایی کهسک و سروشتی
خه ملی هه میا خوشیه کا بی سنور هناقین ته دا

پوشیبون، دیهن و وینه یین نهقی فلمی بله ز
دبورین لی ههستیین ته.. سهر و چاقین ته بله ز
تر خو تی وهردکر، ته هنده خوشیین نوی ژ
وهردگرتن. ههر چه نده بو ته فلمه کی دووباره و
هزار باره بولی تاما نه فرۆیا جودابه.. تویی
نیتزکی گری دی.. نهو گری بویه جهی ژفانین
ههوه.. ههوه گه لک دان و ستانن سهر نافی
وی کرن پشتی دهه کی درپژ دهمی سهری ته د
کوشا وی دا چاقین ههوه نیک و دوو د
راموسان، دهستیین ته ناخته نگا وی کوتان
داین.. تلین وی ژی گلپزانکین پرچا ته قه دکرن
و ههستیین ته د نازاندن بو هیرشه کا مهزن..
ههوه پیکشه گوتی بلا نافی وی (گری
گه هشتنا) بیت. ههر وهکی هوبن دشیان هزر و
بیرین نیک قه خوبین د نیک گاڤدا. نهف گره
بوو جوخوینا خوشیین ههوه. دینتا وی ژی هزارا
ته بو، نی توژی زانی ژمیتزه شهیدا یی کوره
ریکای، ته هه ژ راسته ریکا نه دکر.. ل کوره
ریکا مروفت تشتی نوی دبینیت.. دبیت کهسی
بهری ته نه دیتبن، روژهکا بهاری بو دهمی
ته قیای ل وی کوره ریکی سهرکه قیه وی گری.
لی گاڤا ته دیتی چ تشت نهشیان خوشیین ته

لغاش کهن هەر چه‌نده هزار جارار تو یی د به‌را بوری.

ژ نوی بی‌را ته هات جارەکی گەلەک ژ میژە..
دەمی ژیی ته ژ نه‌ه به‌ارا نه‌بوری بو، مالا وه تو دگەل وی پیره‌میژی سوحبەت خوش و باربەر (سلیمان مستی) هەنارتیبه دختوری، سلیمانی. هەمی ژیانای خو دگەل پەزی و سروشتی دیره سەر.. هەمی سوحبەتین وی سەر هندی بوون، هاتن دقێ ریکی رال به‌ر قی گری را چوانه زاویته، سلیمان و توژنکه‌ک و که‌ره‌ک.. سلیمانی ژ دل پیژە بون ب راستی ژی گەلەک حەژ مالا هەوه دکر، گەلەک باوهری پی هەبو، بی‌را ته دهیت دەمه‌کی دریژژنکا وی نساخ ببو، بتنی باوهری ب دایکا ته هات کچا خو دگەل دهنارته بیژی.. تول که‌ری خو سیارکری.. لی چ سیاره! دی بیژی (ده‌رویشی عەبدیه) ب راستی هەر ژ بچوکیاتیا خو سیاره‌کی خراب بو.. چی دبیت شەش حەفت جارار تو تیدا که‌تی، جارار دوماهیی ناشی ده‌ری گەلی و سپیندارین به‌ر کوتەلا وی خلاس کرن ده‌ریاز بونه هنداف رویباری.. تو سه‌روسەر که‌تیبه خواری، سلیمانی کره هەوار هەمی کوری هرچی.

دی من شه‌رمزارکه‌ی ما ئەفه تو که‌وی هنده دفری؟ که‌تنا ته یا به‌ری دوماهیی لشی شیشکی بو ئەوا د به‌رگری را دچیت.. وی وهختی هیش ئەف جادا قیری نه‌بو، ئەف شیفه ژی نه هاتبو داگرتن، هی هی!! وی دەمی تو ساخ بووی لی نه ژبه‌ر ده‌رمانین دختوری به‌لکوژ ترسین که‌تنی دا بوو، ته دزانی که‌ر دی نساخبیت ته بزاندبو هندی تو بسەر ستوی وی دا ترپ ب عەردی دکەتی.

ل گری بلند ئەو ده‌شەر هەمی دیار دکر دنایه‌را دوو چیادا، چیاپی خواری رویبارەک د به‌را دجو.. چیاپی گەلەک ب خەمل و جوان ژ دارین به‌ری و مازی و تراشا، لی تشتی پتر بالکیش دارین کاژی بون.. چیاپی به‌ژنا خوشور کربو دوی رویباری دا مینا مرۆقه‌کی تا چوکا خو هلددهت و بکه‌فته ئاخی، ره‌خین رویباری ژی ببوو مالا چنارا و زه‌قیین برنجی و حەودین سپیندارا.. سپیده‌یا هەلمەک ژی بلند دبو دا بیژی دیوکیله جار جار ته‌یرین ماسیا ل هنداف بون خو نیژیکی ئاخی دکر. هنده جارار ژی مریشکین ئاخی وه‌کی ماری سه‌رین خوژ گهرین

ثاڻي ڏيئا ڊهر، لي چيائي سهرى بهڙنا وي
 نيڻ ريس ديارڊڪر لي بهڙن تر بو گوندي ري يا
 خونيشا بهڙنا وي ڪربو ل گهليي (رهشانڪي)
 پشت ڪوته لا ٿاشي نوري زروهي، ل سهرئ گري
 مروڻي ب جواني نازداری يا وي دهقهرئ ڙ ري
 و ريبار و جادا ترومببيللا و ههر دوو گوندين
 دوير ٿو جادا دناڻ رهڙين باهيڻا را دچوو
 رزاف دبوو سهر دڪه ته گورستانا (بانيي)، گر و
 نهال و رهڙين باهيڻ و تري.. هه ودين
 سڀيندارا دير و نيزيڪ ديار دبوون.. ڪهرين
 پهزي حيرينا شفا و رهوينا سا و هوشينا
 رويباري خودخشانند و دهنگي تهير و تهوالا..
 ڪهو و سويسڪا بيدهنگي راده ته قانند.

ٿه ها ل سهرئ وي گري هنده دارا بهڙنا وي
 نه خشاندي بيوو پهنا و په رستگه ها هه وه..
 دبيڙن ڙ خوشيا خوشي دڙين.. هه مي تشت د
 خوشيادا ب پهر دڪه تن و بلند دفرين، هه تا
 گيائي هه وه ڙي مينا هه وره ڪي بلند بو، ٿه ڦ
 هه مي تشته دبوئا چيڪين باراني خوشي ڏيئا
 خوارئ. هوسا رڙڙ بوو رڙڙي گومه تي ٿه شقه ڪا
 هار و شيت بلند دبوو.. دبوو چيابه ڪ ڙ ههر دوو
 چيائي ڊي بهڙن تر.

ههر ٽيڪ ڙ هه وه ڙ لايه ڪي دهاته جهي
 ڙفاني، لي ته مراد بو بتني جاره ڪي بهري وي
 بگه هيه گري ههر چهنده قوناغا ٿو ڙي دهات
 دوير تر بو، لي دا بيتي مالا وي يا لوپري داناي
 راستي ٿه ڦه ڙفاني ٽيڪي وه ره ته چ جارا گر
 بيتي بهڙنا وي نه ديتيه. هه مي گاڦا مينا
 باغچه ڪي گولا لسهرئ گري يا چاندي بو.
 ههر چهنده ته نه دقيا بيراهه ڙفاني، ٽيڪي
 بيت. ديدارا بهري ٿه ڦرو گوته ته:

- دلئ من... گده.. بيراهه ته و ڙفاني دهست
 پيڪي تيت؟

- دلؤ ٿه ز حهس ناکه م بيراهه خو بينم چونڪي
 ههر تشتي دهست پيڪ هه بيت دپاهي ڙ دي
 هه بيت، من دقيت ٿه م ٽيخسيرين ده مي نه بين،
 دا د خوشيه ڪا سهر بهرداي دا و بهرده وام دا بين..
 هزرين ته هاتبونه گريدان... مينا شيتڪا بابي
 ته، بتني چاڦا بهري ته ددا وي جهي و چهند
 قوناغا لپيش ته دچون، دا بهري گه هشتني
 بمزگينيا ته خني ڪهت، ته ڙي ب هه مي شيانين
 خو له ز دڪر رحا ته بله زتر بو، دگهل وي له ڙي ته
 دقيا باران باران.. بارانه ڪا خوش بهيت ڙوان
 ٿه وريت هنداف سهرئ ته ٿاڦن بوين، دا وي

ئاگرى و وى سوتنى ژ زانا نه زوك كهت، تو
نيزيك بوى و خوشيا تو دخواري، ژ نشكه كى
قه دلقتكى تو گرتى و بى دهنگيى همى
تشت مت كـر بوون بهره بهره پين ته بونه
مرارهك لديف ته نه دهاتن دهمى تين و بين و
به ژنا وى ديار نه دكر.

هيدى هيدى پيستركى تو گرتى و ته دزاني
له شى ته بى سار دبیت و روحا ژى بار دكهت..
بى دهنگيه نه بايهك نه هوشينا روببارى نه
قه بينا كهوا و خواندنا شاليل و بلبلایه. ته هند
هاش خو بويى روينشتيه بهرامبهر چيایی ب
كاژ چاځين ته ب ئهوى كه قري حلى كهت ئه وى
ئاڤ پيشه د ته يسى بو يه خوديكا رۆژى چ
خوشى وهكى جارا ته ژ وان تابلويين سروشتى
نه دديت.

گر نرينه كى ليځين ته پاوان كرن (ئه گهر هات
دى بيژمى بهرى ته گه هشتم يا دياره عه شقا من
گهرمتره) لى نزا بوچى ته باوهر ژ خو نه دكر،
بيزارى خول ته كره خودان چاځين ته ب چيای
قه هه لاويستى مان، ههر ئيكى وى گاځى دا
گوتبا ته توچ دبيني؟ دا بيژى چنه براستى ژى
ته چ نه دديت روحا ته ژ گه لهك نه ندامين له شى

ته خو قه دكيشا... هيڅيا رهڅينه كا بى
قه گه ريان دكر.

دوى دهمى دا دو دهستين نهرم روناھى ژ
چاځين ته برين ستويى خو دبهر ملي ته را ئينا و
ههردو لايين ته ماچى كرن، پرچا وى
سهروچاځين ته هنگاځتن و ته زينكهك لسره
له شى ته دا هاته خوار.

- توچ دكهى؟

- ئه زى لحو و ته دگه رييم.

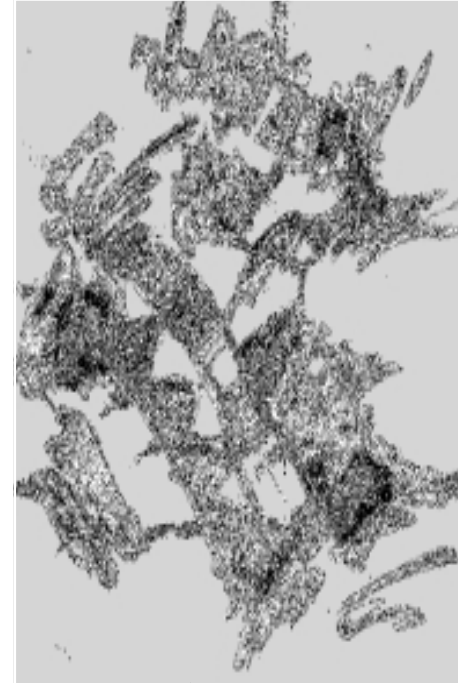
- ها... ها ها ئو نوكه؟

- من ديتن.

تولى زفرى ته دهستين خو دريژ كرنى، به ژنا
وى بسينگى خو قه كره نوژ و كفاشت هه وه
ههست كره. هين دحليليان و بارانه كا نهرم دهاته
خواري تابلويه كى نوى ژ هه وه را پهيدا دكر،
رۆژى ژى خو دئاڤ گولاڤا هه لما ئه ورا دا بهرزه
دكر ههر وهكى دڅيا پاسه كى بدهته هه وه دا ب
دلى خو بكهځن.

۲۰۰۳/۶/۱۸

* د گۆڤارا «نوشه فقه»، ژماره (۱۱) دا هاتيه
به لافكرن.



دیمہ نہکی نابقابونی

دیارییه بو خیروللا حسنه بابهر
«باوکی شهقین»

دوو سی جارا بهتانی من د سهری خو پیچا،
نه ههری (تهیری نیچیری نکلی وی یی خاره)،
من دقییا تشتهکی بکه، ههر چ بیت.. بنقم..
خوژ بیرقه کهم.. خاندن بیت.. بهس ل قی
سه ودا سهری ده رکه قم.. لی مورکا خه وی
نه که ته سهر دلج من.. خاندن نه هاته دیتن و
ژبیرا من چو.. هزر و بیرین من ژ بن جها و
به تانیی ده رکه فتن دویر.. دویر بژیانه دنیا یه کا
به رزه تژی ته م و مژ..

خه م وهکی پاریه کئی هسک دگه ریامندا ئاسی
بون ههر زیده بون.. که تنه رکی به ره ره گران تر
لی دهاتن ههروهکی که قهره کئی مه زن که تی یه
سهر په رکی دلی.. ئاخین ژ قولاً چکه کا دویر
دویر، کویر ده رکه تن.

ئاهاهی یی مه وهکی قایشین خهستی.. ل
ههردو لا ته ختین نفستنی خوب ریز
دریژ کربون.. دوو گلوپ لسهری ئیک لبنی
هه لکری بوون ب هه می روناهی یا خو بزاف دکر
تاریی شه رمزار کهن، ژ په نجه رین هولی رژی بو
جارا دو ماهی یی د گرنژی سوراتی یا دیمی خو
دبژاند و ماچه کا کهل ژ رووی عهردی و مروفا
دزی تا هه لاتنه کا دی وهکی بیتانوکا بمینیت،
ئه فی دیمه نی قه ژنه کا دی ددا ژیانی.

بی ی من پیا راکیشامه ژ ده رقه! بو کیری؟!
دی چکه م نزام؟ تنی من دزانی ئیکتی من
پالدهت ژ وی تاری و بیده نگی رزگار دکهت،
به لکی که لا دلی سار ببیت ژ خه ریبی یا بو
مال.. بو هه قالا بو (...)، پی هنده جارا پیش
و پاش دیون ئیک د ئالوزیان ههروهکی سهر
پیچولکا بریقه دچم.. دوهی «خیروللا» یی
چوی، لی ههروهکی به ژنا دویر که تنی بویه
سالهک و دریژ ترژی.. خاتر خاستن مرنه کا ژ
نشکینه یه.

چ خوشیه کا مه زن بو ئه ف هه قاله ل جهه کئی
هو من نیاسی و مه نه دزانی چاوا ئه و شه ف
روژین گران ب په رده کفن و دفن.

ل بهر دهرگه هی هولی من ملی خو دا ملی
 دوو هه قالا چوینه گه ربانه کی نیزیکی هولای
 خیروللای بوین .. ئیشاری یا یا رون و تژی
 دهنگ بو. ئه وژی پارا پتر ل بهر دهرگه هی بوو ..
 ئه م پیکفه دگه ربان یا دلخ خو .. بکه نی و ژ دل
 بو ئیک دگوت .. لی ئه و نه دهنگه نه بیژن
 تاربی یا خو کریه خودان .. چ سیناهی
 دیارناکه ن. گوها خو قه چنی .. دهنگه کی مه لیل
 و دامای هاتی ههروه کی هه واری دخازیت ..

بیئا من ملادا ههروه کی دوو دهستین درنده
 دلخ من دگفتیشن، پی .. پی نیزیکی دهرگه هی
 بوم .. ئه قه چ به قیبه بویه زیندان؟! کی به پی
 گرتی .. ئه قه دهنگن چی به ژ ژورقه دهیت؟!
 سنگی بمن ب دهرگه هی قه ما هه لپسارتی و
 چاقا جام سمتن و که تنه دوو چاقین گه شتر،
 «ئوی ژاری پشی ئه قه توی، چاوا ئاسی بوی؟
 یانژی چ دلخ پیلای وه ل ته کری به؟ ئاخ پشی
 دلخ منژی زیندانی به لی ئه ز نازم د چ زیندان
 قه به خوزین ته جهی ته بی دیاره هه هی هه قالا
 خوشتی» .

دهمی وژی ئه ز دیتیم میو .. میه وا وی هول
 شاراند .. مینا گلولکه کا سپی دیار دکر و

قهستا من دکر .. لی دهرگه هی ری نه دا مه
 بگه هینه ئیک ..

من قه د و قه د باوهر نه دکر شینوارین
 «خیروللا» ی ئه قی تشتی دلته زین دی بینم،
 دهرگه ه و په نجهر هه تا ئه وین بن بانی ژی
 ناگرتن و دهستین خو بو پشیکی قه ناکه ن.

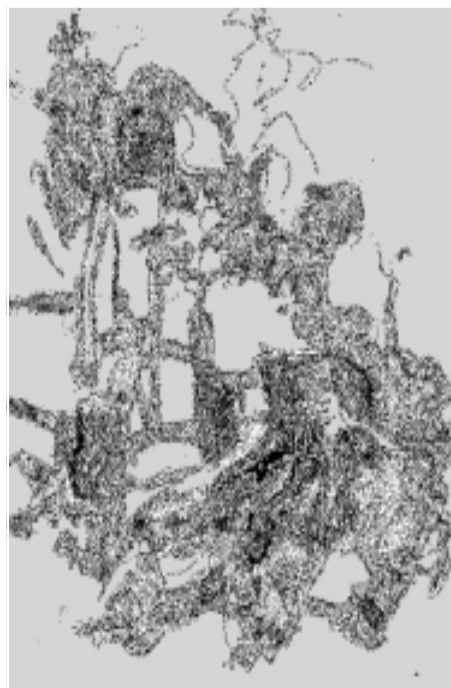
بربارا دهرگه ه قه کرنی من دا هه ر چاوا
 بیت!!؟ سی-چار کلیل دگه ل من بوون .. لی
 چی یا دلخ من و پشی خوش نه کر. «هه هی
 مرؤف .. باش و خرابین ته تژی دنیا بی نه ب
 گرتنا نقش خوتیر نابی .. قیجا گه راقان بی
 ئه ز مانایه، گرتن چی به ئه ری ئه وی ته زیندان
 ئا قاکرین ته تاما گرتنی دیتی به؟! »

ل هنده جهها زیندانین ته ژ خواندنگه ها
 زیده ترن، هنده جارا بهارا ژینی که ره مرؤف لی
 دچهرن و سروشتی بین گه نی دکه ت ئه قه
 دهرگه هه قه نابیت بی بویه «که لا زولمی» .

دقیق قه بیت دقت .. دی قفلئ شکیم
 یانژی جامی .

ئهری هه که من شکاند چ لدیف ناهیت زکی
 که سی نائیشیت .. بیرا چیرۆکا «تیموی» هاته

بیرا من ئەوا بەری چەند روژا من د روژنامەکی
دا خاندی، من خو ددیت وەکی «حەجی
عەبدوللا» ی دەست ل سەر دەستی ل دادگەهی
بەرەقانی ژ خو و گیانی پشیکێ دکەم،
هەر وەکی حەجی بەرەقانی ژ سەین خو نەنە
ببورن ژ کورێ خو یی خوشتقی و نەساخت دکر..
ها دوێ گاڤی دا قفل ڤەبو پشیکێ خول دەری
دا و چ سەر جادی راوەستیا.. سەر ملی خو
زڤری.. بەری خو دا مە کوریا خو هژاند..
میو.. میو.. میو.. وئ بەری خو دا مە..
روناهییا چاقین وئ گەهشتە مە «دویر نینە ڤی
روناهی یی قفل ڤەکریت».. ئەژی بو گرنژیم
دوو جارا من سەری بو چەماند، پاشی من و
هەردوو هەڤالا کەنیه کاتەر و ژ دل کر هەر وەکی
ئەز و خیروللا پیکڤه من هەست دکر ئەز و
پشیک ژ گرتنی رزگار بوین دئیک گاڤدا.



ناخ

لئى گاقه كئى كه له خئى وى رهق راوه ستيا ،
دهمى ئهو دارا قورمى وئى چار چار هندى
نافته نغا وى يا ژ ره و ريشالا هه لكيشايه سهر
ليشا ريكي ، دا بيژى رهين وئى ئاغا خابيري يا
بهردايه سهر .. دنكه كا ئاخى پيشفه نه مايه ، ئهو
كراسى ل بهر وى يئى ل بهر دارى ژى ، ههرما و
هيث كره قى ديمه نى .. پاشى ژ كو براتيا نه ف
په يشفه نازاد كرن .

ئهرى دارى ته هاش من هه يه ؟ دهردى من و
ته ئيكيه ته گولئى يه يان تو يا مرى ؟ .. هه هه ..
لئى كى دبيژيت تو هيش يا ساخ نيني و ئه زئى
مريمه ؟! نه نه ئان ئهم ههردوو دمرينه ؟!! ئهم
پسيارا كئى بكه ين ؟؟

* د حه فتينامه يا «ئهرۆ» ، ژماره (۳۵) دا هاتيه
به لافكرن .

ئهو وى ژى دزاني يئى شه دهره .. شه قه تيايه
كهس پيسته پينا كه ت . چ مان و هه بونا خو
نه مايه ، مرن كراسه كه ئه قه ژ باژيري خو
دهر كه تى يئى ل بهر ، چ چه ك ژى نينه قئى ترس
و مرنئى ژ خوبده ته پاش .. نئى (بهر ل جهئى خو
يئى بسه نغه) ، ئه ف زفروكه يا دژواره هه را
دپيچيت و ئيشكا لئى دده ت ، هزرين وى دبه ر
به لاقن پتر له شئى وى يئى لاواز خاش دكر و
پينگا قئين وى كورت تر لئى دكرن .



خوشی

شهف دبنه پاشا و پاشی پیر دبن و دمرن،
روژ دبنه خاتونین پرچ دریژ و زهر.. دفن بلند
پاشی پرچا وان دبیته کهفی و نهوژی دمرن.

ژی من ژی هوسا مینا مروقه کی نه
مهلهفانه چ روژ چ هه یف و سال ژی دکه فنه
ثافی نازقنه فنه هه ری نقوم دبن و سه رناکه فن
نهوژی دچن و دمرن، نهفی ئی قاری وه کی
هه رجار هیقیین من د ساخن بی دلشن بی د
ثاخن و قه د نامرن، توکیقی یه کی و من دقیت
ته که هی بکه م.. پهژنا ته د تاشویا خودا دده مار
و گه هین له شی خودا د باژیر و که لهین دلی
خودا تاکنجی که م، بیژمه ته به سه .. فرین..
به سه دویری و رهقین!!.. تو دزانی نه زنی
به رزه مه بی ی ته، نه زنی ل ته دگه رییم نه زنی ل
خو دگه رییم. بی ی ته باژیره کی فالو و بی
مروقم چیا یه کی بی کانی و خه ملم.

نه زنی ته بهین دکه م و بیهنا ته ناهیت،
دهستین من سه مایه کا شیتانه دکهن و بته
ناکه فن و بهژنا ته هه مبیژناکه ن، دهنگی من
کهوئی شه مدینایه بی ب بهژنا ته یا نه دیار
سترانا دبیت و ب رویین ته بین نازک دمی
خو سوردکه ت، چ بکه م زمانتی من ته فام

ناکه ت بیهنا ته ناهیت و نه ز چه ندی پیدفی
ته مه، عه شقا ته چیا بی یه .. زوزانی یه..
شه مدینی یه.

نه فنه دگهل نه لندی ب ژقانی ته مه و نه فنه بو
ئی قار نه ز دزانی که سی چ دهسته لات ل سه ر ته
نینه تو دهسته لاتی، تو مینا خه ونی ده می ته
دقیت دی هی تی تو ب پاره ناهیتی کپین و
فروتن، تو ناییه ئی خسیرا جوانی ژی چ هیز
ژی ته ناچه مین.

نهوئی روژا هه من سیناهی یا ته دچاقین
زاروکه کی و دایکا وی دا نیچیرکرن، ده می نهو
چه ندهک بولبه ر ده رگه هی مال چاقه ری هاتنا
دایکا خو بوژ ده وامی گا فا گه هشتی هه ردووکا
ب ماچا و گرنتینا لیف و رویین ئیک دو پاوان
کرن هنگی ته خو دهه ردووان نالاند بوو هه می
پارچین له شی وان داپوشی بوون، من گازی ته
دکر دی وهره نه زنی ل ژقانی ته مه لی ته گوت:
(من چ ژقان نه داینه ته هاتنا من نه یا دیاره).

ته دیت براسستی؟! ته ب بی شه رمی خو
وه کی هیزارتی ب سه ر بویک و زاقایی دا گرت
بول ناهه نگی. بیرا ته و نهوئی شه فا هاقینی

دهیت ئەوا رهشاتی یا هه می دنیا میژتی، ده می مه گه لیبی زاوینته خلاس کری ل وی به ته نی پشتی چاڤکین ترومبیلێ رهشاتی شویشتی زهلامه کێ راههستیای دولکه کێ ددهستی دا، ویشه تر ترومبیلێ کا راههستیایه هه ر دگه ل راههستیانا مه .. داخازا (پانزینی) کر ژ سه روه ری وان دیار بو پاله نه بی ژ کاری دهین. مه ری دایی دگه ل مه سیار بو چوینه بانزینی پشتی ژفرین و ترومبیلێ وانه شول کری که یفا وان هندی دنیا یه کێ هات .

ئها ل وی شه فا تاری، دباری تاری دزا من تو ژ هه می جارا جوانتر ددیته .. دهنگی ته ب زهلالی د بهیست و بیته نا ته خوشتر دهاته من تو ب تامتر بوی، لی دیسا ریشینگه کی ته ددلی دا پال نه داو تاکنجی نه بوی.

ئه ف دلته ژ هوله کا گه روکه بو گیرانا ئاههنگین خه ما خه مین مژی .. چیهانه .. باژیرن .. مروفن .. چیکین بارانی نه .. دندکین خیزینه ب له می و ئیشین فه گر و هروبا ی .. ب بارانا خلاس نابن، ئەزی دخه ندقم ئەزی بی هس دیم .. تو گه می یا هه واری و ئوکسجینی. ئەز دزانم دی هییه وهلاتی من باژیری من ..

تاخی من کولانا من .. ل شی ئیشاری بی ی ده رگه ه قوتان دی ب مالا من ژورکه فی ئەز باش دزانم ده رگه ه - دیوار - په نجه ر هه می ل دتاقن، گه ر ته بقیت چاڤین نه حه زا ته نه هنگیشن د سه ربانی را وه ره د په نجه ر و د تیک و ده رزین ئاسی را وه ره به ژنین گولین باخچی مه برکه و وه ره .

گه ر تو هاتی؟! ئەز باش دزانم دی هی ی، من پاته کێ به می یا بی تاماده کری دی ب ده رگه ه ه هولا دلێ خو هه لاویسم و ئەقه یا ل سه ر نقیسی یه (هولا گه روک بو گیرانا ئاههنگین خه ما تازی یا خو دگیریت).

ئه زی هه ست پی دکه م تو یا نیزیک دی و هه را ده ی، چونکی ئەو بچوبکی هه ئەوی ژ مالا مه ویشه چاڤه ری یه ئەوا هه دایکا وی ژ سه ری کوژی ده رکه ت ب دیاری فه دی هی ی ئەفرو سپیدی دهنگی تلیلی یا سولتان بو خه لکی دگوت مالا هه داوه تا کو ری وایه، پشت راستم دی هی ی هه فسوی مه ئەوی دیوارین مه دناڤیکدا هه لیاین ئەفرو خودی زاروکه کێ دایی چاڤین دایکا وی ژ که یفا دا نانقیین و گرنژین یا ل سه ر ری یا لیسی بوی - باران ژ ی

میثانه کا خوبن شربنه یا حه زین من د
تازینیت، دهستین من ژ خوشیادا ب زوری
ئه ف پاته یی گرتی ب هولاً دلجی خوفه کری ب
هاتنا ته خوشی هولاً گهروک بو گییرانا
ناههنگین خه ما تازیا خو دگیریت هه ر دوی
دهمی دا هولاً تامادهیه بو گییرانا ناههنگین
خوشی یا هاتن تنی بو هه می خوشی یانه ئه ری
خوشی تو گه هه شتی یان نه؟؟

نه بیژی (من چ ژشان نه داینه ته هاتنا من
نه یا دیاره) بهختی ته مه نه بیژی ئه ز ریثینگه کن
بی جه و یارم!؟

ئه زی دی بجه جه و یار ژبو ته.

* دگوفارا «په یف»، ژماره (۲۴) دا هاتیبه به لافکرن.



بهژنا ته دئ بسهر بهژنا
سنورا كه قيت

ئەفە سەرى سالەكا بەژن درېژە ئەز و توكار
و كوكتى خو دكەين، ل هېشيا ئەف شەفە.. كادى
كەنگى هېت؟ خەملا خوبا نازدار ل مە كەتە
مېشان و جوانترین دەم دگەل بورينين.. نى ئەفە
هات و نزا كا دى چ كەين؟.

دى هەر وەكى پار ئەز و تو بتنى بين؟ ما
كى دېيژيت ئەم بتنى بوين؟ راستە ل سەرى ئەم
بتنى بوين ل كوژيەكتى باغچەى لېن دارا شەبوبا
شەفەى برەخ حەودين گول چيچەكا و ریحان و
بېبىروزا.. بى ي چ هەفال و خوشتقى يا
داخازكەى.. من گوتە تەژى ما ئەز بتنى داخاز
كرى مە؟

تە گوت: (تو هەمى دنيا منى).

ئينا من بەرى خودا چاقتين تە و سەرى خو
بلند كر.. من هەست بخوشيهكا مەزن كر.. ئەز
گرنژيم و گرنژين و كەنيا مە لنيشا رى گەهشتە
ئىك و مينا روناھى يەكتى ل وان جەها بەلاش
بوو فلاشەكتى ب هېز بوو بۆ گرتنا وپنەكتى جوان
دەگبا مېشكى دا بو پاشەروژەكا دوپر و
بەرزە.

مېزەكا خر و چەند مومين گەش و كومهكا
خوشى و بېرهاتنا جەژنا بونا تە ببورە.. ئانكو

يا من دگيرين خوشى و حەز و قيان و خەم
هەستين خو دانينه نيزيكى ئەو كپىكا
خەملاندى بكرىمى و گولين بين خوش و
مومين رەنگين.. پاش هيدى هيدى بەرى هەمى
يا چاقتين وى پشيكە بەلەك ئەوا هەمى لەشى
وى رەش مينا پرچا تە و ئەقى شەقى دەست و
پى و ستوژى دا بېژى كرېستالى لى بارى..

چاقتين وى مينا دوو بلاجكتورين بچويك
دكەتنە سەر كپىكى و كوربا خو دەهژاند مينا
بەشدارەك د ئاھەنگى دا.. بويكا روى گەش و
دېم خرژى د خەملى و بەرييكين وى ل كيراتيا
ئەسمانى گوڤەندا خو بو مە شاراندبو.. روناھى
يا بەژنا وان ئەسمان و دەوروبەرين مە روون
كربون.

نزا؟ بيرا تە دەيت من ئەف مانشيته ب
كرىمەكا سور لسەر كپىكى نقيسا بوو.

(چەند موم زىدە دبن دېھارا بەژنا تەدا قيانا
منژى مەزنتەر دبيت خوشتقى يا من)

- چەند موم زىدەبن ترسا منژى دگەل زىدە
دبيت.

- ترسا چ؟!

- ئەز دترسم ژ دوپرى و فەقە تيانى.

- بوچی دهلیفتی نادهیه مییشکی خو هزر و
 خه ونین جوانتر بینیت؟!
 - نزانم ئەز دبیژم هندی هند چه زۆته دکەم..؟
 - دبیت!!
 - ئەفە چیه دیاره باوه رناکهی؟؟
 - چاوا باوهر ناکەم ئەگەر من باوهری ب چ
 نه بیت من یا ب ئەفینا ته هەی.
 وی دەمی بیهنا شهوبوی ئەم مهست کرین..
 ههستین مه پتر نازاندن و ئەز و تو و خه ونین
 مه و میزا خر دبوینه گوله کا دالیایی یا پر تینو
 بین.. سهروچاقین پاشه روژا مه گەش دکرن.

لێ سالان ئەف ساله شیرینا من ئەز و تو
 ههنا را لبهری داینه. هه ر ئیک ژمه که ته
 کوژیه کئی قئی دونیایی.. هه می سنور مه به زاندن
 توا لمن دگه ریی.. ئەز لته دگه ریم ل خو
 دگه ریم.. هنده دئی دهستین من بنه وه ر یسه ک ل
 دور دونیایی وه ر یم.. ته د جغزا ئەفینا خودا
 که مه ر یه ند که م..
 هه می جیهان یا بهین هه لمایه کون کون..
 باژیر بو باژیری لقی فرینگه هئی بو یادی.. له
 دگه ریت دا مه د شهفه کا هوسا ب خه ملینیت و

هه مبیژکه ت.

ئەف شهفه نی دئی برابه ک.. خوشکه ک بو
 مومین عومری ته زیده بن.. مه ر جانه کا دی ب
 ستوفانکا سینگی تهفه شوربیت.

من دقیا دهنگی من و بین و رهنگی گولا و
 جوانی و سیناهی یا هه یف و ستیرا مه پیکفه
 گوتبا ته (هه پی بیترس دهی تو یو) پفه ک
 لمومکا کربا.. پاش ب ماچه کا که ل من روپین
 ته گه رم کربان.. ئەفه با دیاری یا من بوته دقئی
 شهقی دا.

لێ چ بکه م ل قئی دویریا عه شق کوژ تنی یا
 ژ من هاتی ئەو په یقین خه رب و زیمار گرتی
 بون دوئی هیللا ته له فونئی را ده می گه هشتینه ته
 ئەز باوهر دکەم قه رسی بون هوسا من جهژنا ته
 پیروزکر..

من ژ دل دقیا ته ئەز دبیتبام و منژی..
 چاقین منژی تو پاوان کرپا برپیا ئەنترنیتتی و
 کامیرا دیجیتال دا ته زانیبا کا ئەف شهفه من
 چ ژ ته را ئاماده کرپه بو قئی بیهراتتی.

ههستین من د به ند کرینه هه می تشت د
 کیشی نه ژ میزی و تشتین ل سه ر، باغچه و
 دارا شهوبوی و گول و ئەسمان.. هه یف..
 ستیر.. هه رچه نده هه ر ئەو جه جهتی پاره ئەو

کوژیہ کورسی یا تہ ہر یا ل جھے خو..
 بہرامبہری چاچین من یا قالایہ.. تنی یا بویہ
 دیسکہک (OD) بیرہاتن و پیزانین و ئەلبوما
 عومرہکی دھیتہ سەر.. ہندہ وینہ میسکے من
 دوبارہ و سی بارہ دکھن ژ خوشی یادا.. لی نزا
 بوچی بازارئ گوتنن تہ یین پار ژ ہمی بازارا
 گہرمتہ (ئەزا دترسم ژ دویری و قہقہ تیانی)
 من ژبیر کر بو تہ بیژم بەس دلتنہنگ نہبی؟
 چاچین پشیکا گہردہن سپی دیار ناکہن.. دیارہ
 ئەوی ژئ نہ قییت حالئ من ببینیت. تہ زانیہ
 ئەو دیرتیا کہ تیہ سەر بہژنا تہ ئەقسالہ چ
 رہنگہ؟ دی بیژہ ہا.. دہنگی تہ ناہیت.. بیت
 دھیت لی یی دویرہ دہنگہ کی مہلیل و بیزارہ
 ئەقہ تہ چبہ؟ سپی یہ؟ نہ.. زہرہ؟.. مورہ؟ تو
 چ دیبژی نہدہنگہ نیز نیزہ پەیقین تہ خیساری
 یین گرتین.. ئەز دی بیژم رہنگی سورہ ئەری یی
 سورہ نہبیژہ من ئەز دزانم ژ رہنگا تنی رەش و
 سوری د ئەقینی.. سور سمبلا عەشق و
 گہرماتی و بەردہوامیا قینا مہیہ.. راستی ژئ
 سور ئەقرو بویکە و مومکین دی ہمی پەری
 نہ.. خوزی تو لقیترہ بای دا ببایہ شاہا بویک و
 پەریا (وہرزی سەفەرہ.. وەرزی دابرا) ئەزی بو
 تہ ہمی تشتا وینہ دکہم کورسیا تہ و میز و

کیک.. گوڤہندا شہمالکا.. بہژنا شہمالکا
 سور یا روناہی یا خول سەر ہمی کونترول
 دکہت.

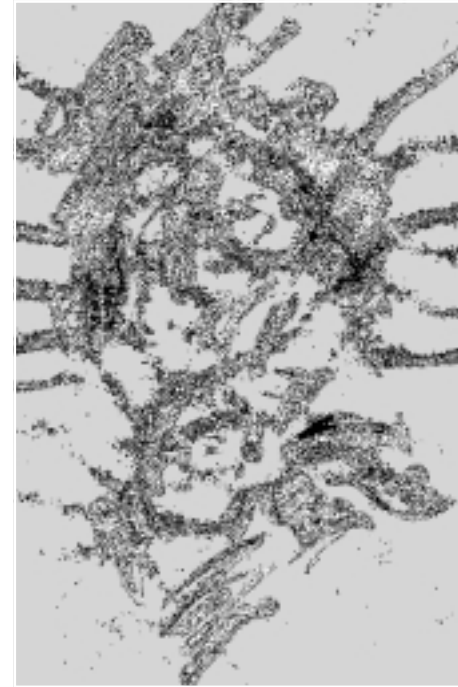
بہختی تہمہ بوچی ناہیتی؟ ہمی سنورا و
 دویراتی بیبہزینہ.. چیا و دہریا بشہقینہ لەزی
 بکہ گہرماتی تہ نہبیت دی ہستین من لیس
 بن.. زہر بن پیٹی بن دی بہستی ئەقی جہی و
 میزی.. کیک و مومکا گریت نزا بوچی ئەزی
 وەکی تہ ژ دویرکەتن و چونا قی جاری دترسم..
 نہکو..

ہیژ ناگری شہمالکا یی گہشہ مینا ناگری
 ہناقین من تو دزانی ئەف سالہ من چ مانشییت
 سەر کیکتی نقیسی یہ؟ تو دزانی وەنہینہ؟ ئەف
 نقیسینہ یہ (ہمی سال دھین و دبورن.. لی چ
 تشت عەشقا مہ ناگورن).

دسەر ہندی را ئەزی دو دلہم.. ئەزی دترسم
 زیدہ تر ژ ترسا تہ ئەز گہلہک دترسم بہژنا تہ ب
 سەر بہژنا سنورا نہکە قییت ئەقی جاری
 دوماہیا..؟؟؟

۲۰۰۳/۹/۱۵ دھوک

* د گوڤارا «پہیف»، ژمارہ (۲۸) دا ہاتیہ بہ لافکرن.



ژ خوشی یا خوشتر

هندی من فامکری... منی خو دیتی پیژن و
 سینتاڤکا بهژن و هزرا ته.. مینا گول بهروژی ل
 دور دیم و بین و بهژنا ته یا کیل و گوتین ته
 بین پر سوز و ئەڤین دزقرم و دی ههر و ههر
 زقرم.. ئەڤه ژ شقییدی وهره چاڤین من رکمانی
 دگهل ته مه دی و عه ورین خه م و خهوی دکهن..
 ئەری ما هه که مرۆڤی ب ژقان بیت... تابهت
 دگهل نیزیکتترین خوشتقی یی خو، ما نه شهرمه
 چاڤ و دل و ههست ته سلیمی خهوی بن.. نی
 خیره من ژ ڤی ته نگاڤی یی دهرینه.. بلا ب
 زهوقی ته بیت، تو دزانی کاری من ژ بهر ته یه..
 دی بیژه چ جلک بن یان چ بین و چ گوره و
 پیلاڤ دی بیژه ماچی یه خیره... نی جهژنه،
 من دڤیت کاری من بدلن ته بیت.. ههز دکهم ب
 جوانترین کار و کوک د باوهشا ته یا گهرم دا
 جهژنی پیروزکه م.

ئهز دترسیام ترسی ئەز دخازم.. من نه دزانی
 دی وهکی جارا دهرگه هنی ته دل.. مال.. دهست
 دی دڤه کری بن؟ تنی دیتنا بهژنا ته مینا
 فریشته کی ته ههر دوو دهست وهکی پرا دریژ
 دکرن.. ئەزی نه مه له قان.. ژ دهریا خه ما رزگار

دکرم و بگهرمی هه مبیژ دکرم.. سه ری من دکه ته
 سه ر سنگی ته.. نه و سنگی هه می خوشی و
 ته ناهی یا ڤی دنیا بهر دیاری ددا من، بی
 بهرام بهر بی ی دو دلی... منژی خو ددیت
 بچویکه کی گه له ک ساڤا یی ترسیایی بی
 سه میان و پر ناز... له و پتر من خو دکره کرنی
 و نوژ بهر سنگین ته ڤه د شداندن و ڤه د
 بهر نه ددان.. وهی ژ هه می خوشی یا خوشتر،
 ریڤننگه کی.. ماندی.. ماندی.. ری دویر
 بهرزه.. هزار قوناغ برین و ری شه قانندن.. برس
 و تینی بدیتنا وان چاڤان هه می تشت
 (کانسل) دبوون و دکه تمه خه ونه کا گران ته ژنی
 بسالا دکوشا ته دا بام ته دلی نه ددا من
 هشیارکه ی.

ئوف.. ئوووف نی هه می جارا دهستین ته
 بهری له شنی ته پیشه وازی یا ڤی له شنی ترسیایی
 و خاڤوک دکرن.. ته تیر دکرم ب ماچ و بین
 کرنی... جهژنا دی ب دزیڤه ب ژورکه تم.. من
 دڤیا ب خافله تی ڤه چاڤ و دیم و بهژنا ته بینه
 پاوان کرن.. ب دپتن و ئەڤینا من.. ل بهر تی بی
 په نجه ری یا روینشتی بوی، کراسه کی نوی..

رهشه کئی تامدای ب هندهک خالین سپی .. گاڤا
 بژور که تیم .. من خودیت ساڤایهک دناڤ
 دهستین ته دا .. سه ریک و بنیک دکرم ..
 دنالیسیم و ههمی نه په نین من دڤه خواندن .. ته
 ئەزئ ژبه کریم .. خوشیین من .. خهون و
 چه زین من .. ترس و خه مین من ههمی عومری
 من ئەلبومه کا ژبه رکری یه .. دناڤ سنگی ته دا د
 ئەلبوما دلئ ته دا دڤه شارتی نه ... وای چه ند
 دلەکی مه زنه !!

شقییدی بو هاتیه بیرا من دهمی ئەز دگهل
 بابئ خودناڤ زهڤی یا (چه م هدادی). وی
 که زاخه دکر، منژی یاری دکرن، خالخالوکا
 دگه ربام. جا ژئ دچومه هنداف ریباری .. من
 دڤیا به قا ببینم، چونکی عه شقه کا مه زن منا
 دگهل دهنگی وان هه ی .. نه خاسمه ئیڤاری یا
 پیڤکه ئاهه نگه کا واق واقی لیددهن .. دهنگی
 وان بسه ههمی تشتا زال دبوو. هه چه نده
 حیبه تی دمام .. ئەڤ دهنگی هنده تیژ و مه زن ..
 ئەڤ که له خئ هندئ بچوبک.

گاڤا چاڤا له شئ من زڤراندی یه وی نزاری
 (سه ری ستینئ) ب وی خه ملا که سک و ئەو
 دار و باری تاری و تژی .. بهژنا ته یا جوان ب

پارزینئ تژی که نگر و سیب سک و سوریا ز ..
 که قله پییری ڤه بهار شه رمزار دکر .. گاڤا
 نیژیکی من بوی .. ته دهستئ خو بره
 دپارزینکی دا .. پاش گول باران کرم ژ
 بنه فشوک و نیرگزا و گولین بهاری .. یا ل بیرا
 من ته دگۆته من چاڤین خو بگره .. دهڤئ خو
 ڤه که .. تشته کئ ترش تژی دهڤئ من دبوو ..
 چاڤین من تژی ئاڤ بوون من ڤه کرن .. نیریکین
 ریتڤاس و ترشوکی بوون .. دیشدا بگه رمی ته ر و
 مه تین من گرتن و ماچ باران کرم مینا بیتانوکئ
 لی هاتن .. نوکه ژئ چ بین ژ وان گولا چ تام ژ
 وان ریتڤاس و ترشوکی .. ج گه رماتی ژ وان
 ماچا خوشتر و جوانتر من نه دیتینه .

ئەڤه هزرین من بون د میرگا ته دا مخهل
 بیون .. بهری جهژنا ته پیروز که م .. دیاریه کا
 جوان من بو ته ئینابو .. ژ وی نزاری ته گول
 بارین و ماچ بارین کریم .. دهسته کئ نیرگزا
 بو .. من باوهر دکر بهری بگه همه ته بینا وان
 مزگینیا هاتنا من گه هاند بو ته .. مژی کربونه
 دشیشه کئ دا دا عومری وان درتژ که م خوزی
 شیابام وی دگهل ته ژئ بکه م.

چاڤئ روژی ژ نوی باژیر ماچی دکر و جهژن

پیروزی لئی دکر ئەز نیزیکی ته بوم و من
 کرنوش بو ته برن.. چوکیتن من زکی ئاخئی بره
 دناڤ دا.. لئی نه وهکی جارا دهستین ته بو من
 دریت نه بوون.. ته ئەز سهر سنگی خوڤه نه
 نشاندم.. منژی دل نه دا ته هشیار کهم.. من
 دزانی تو گه له کا وهستیای.. نئی ژيانا ته هه می
 خه م و وهستیانه.. تنی ئەز پئی دحه سیام
 تشتهک ب چاڤا دیار نه دکر لئی مینا بایه کئی
 ته زی ل سهر له شه کئی گهرم و مانندی بدهت
 هوسا ئەز دهاتمه داقتان ژ خه ما من دزانی ئەو
 باروڤا ته یا پیروزه هه می گاڤا له نداڤ منه و
 من دپاریت.. پشتی من تیر دچاقین خودا تو
 حه بانندی.. تیر ب ماچا تو شوپشتی و سهری
 خودانایه سهر سنگی ته.. تیر سوڤهت ژيانا
 خویا نوکه ڤه گهراندی.. ل رابونی ده می چاڤ
 مارق بووین ژ روندکا بزوری ئەو نقیسین د
 خواند.

خودی ژئی رازی

سه میا ئەحمده موسا

ژ دایک بوون ۱/۷/۱۹۳۲

چویه بهر دلوقانیا خودی

ل ۲۷/۱۲/۲۰۰۳

بئه گه را رویدانه کا دل ته زین.

بهس من قهه د باوهر نه دکر.. من گوت دئی
 ههر هیم.. قیجاری دئی تو برکه کئی سهر کین
 نیرگزا لیهر مالا ته چینم.. ئەری ئە گهر هاتم
 دئی هیهه پیشه وازی یا من وهکی جارا.. یان
 دئی هه را نقستی بی. ده می ئەز و کوری خو
 «گهلین» مه باژیرو خوشتقیین خو هیلای
 ریزکا تورمبیللا ب دیڤ ئیکڤه بوو دهاتنه
 سهره دان و جهژنا.. ل باژیرو مه ژی زاروکا خو
 جوان کربون ب جلکین نوی قهستا مالا دکر..
 من ژی دڤیا زوی ده رکه ڤم ژ باژیرو و قهستا
 زهڤی یا مه یا چه م هه دادی بکه م ل گوندی دا ل
 نزاری سهری ستوبینی ل بهژنا ته بگهریم.. تو
 دزانی پشتا زهڤیی لئاڤ رهزی من ئەو شوین
 کومر من هه می یا کریه نیرگز.. ئەز باوهر ناکه م
 نوکه تو یا ب بارزینگئی خوڤه دناڤ وان نیرگزا
 چاڤه ری ی منی دادی خودی دزانیت کا چ د
 بارزینگئی ته دایه بو من دادی.

۲۰۰۴/۵/۸

ناقەرۆك

- 7.....سنور
- 11.....مرۆڤهك ل سهر دهمن جيهانگيرين
- 19.....ڤهگهزيانهك بۇ باوهشا شهرمينى
- 27.....ههست ناسكى
- 33.....گرئ گهشتنا
- 43.....دپهنهكئ ناقابونى
- 51.....ئاخ
- 55.....خوشى
- 63.....بهژنا ته دئ بسهر بهژنا سنورا كهڤيت
- 71.....ژ خوشى يا خوشتر